

Statute Repeal Act
Loi sur l'abrogation des lois

2015 Annual Report / Rapport annuel de 2015

**2015 ANNUAL REPORT
STATUTE REPEAL ACT**

This report has been prepared under the direction of the Attorney General as required by section 1 of the *Statute Repeal Act*. It lists the Acts of the Legislature or provisions of Acts of the Legislature assented to nine years or more before December 31, 2014, and not in force on that day.

Section 2 of the *Statute Repeal Act* provides as follows:

“2 Every Act or provision listed in the report will be repealed on December 31 of the year in which the report is laid unless

(a) the Act or provision comes into force on or before that December 31, or

(b) during that year, the Legislative Assembly adopts a resolution that the Act or provision is not repealed.”

Acts or provisions not in force on December 31, 2014

1. *Metric Conversion Act*, S.N.B. 1977, c.M-11.1:
 - sections 13, 15 and 25 of Schedule A
2. *Police Act*, S.N.B. 1977, c.P-9.2:
 - subsections 21(4)-(6)
3. *An Act to Amend the Metric Conversion Act*, S.N.B. 1978, c.38:
 - sections 3, 6 (relating to 233(4)) and 10
4. *Employment Standards Act*, S.N.B. 1982, c.E-7.2:
 - section 77

**RAPPORT ANNUEL DE 2015
LOI SUR L'ABROGATION DES LOIS**

Le présent rapport a été préparé sous la direction du procureur général, comme l'exige l'article 1 de la *Loi sur l'abrogation des lois*. Il énumère les lois provinciales ou les dispositions de ces lois qui ont été sanctionnées au moins neuf ans avant le 31 décembre 2014 et n'étaient pas entrées en vigueur à cette date.

L'article 2 de la *Loi sur l'abrogation des lois* prévoit ce qui suit :

“2 Toute loi ou disposition figurant dans le rapport sera abrogée le 31 décembre de l'année du dépôt du rapport, sauf l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

a) elle entre en vigueur au plus tard le 31 décembre;

b) l'Assemblée législative adopte durant cette même année une résolution faisant opposition à son abrogation.

Lois ou dispositions non en vigueur au 31 décembre 2014

1. *Loi sur la conversion au système métrique*, L.N.-B. 1977, c.M-11.1 :
 - articles 13, 15 et 25 de l'annexe A
2. *Loi sur la Police*, L.N.-B. 1977, c.P-9.2 :
 - paragraphes 21(4)-(6)
3. *Loi modifiant la Loi sur la conversion au système métrique*, L.N.-B. 1978, c.38 :
 - articles 3, 6 (relié à 233(4)) et 10
4. *Loi sur les normes d'emploi*, L.N.-B. 1982, c.E-7.2 :
 - article 77

<p>5. <i>An Act to Amend the Fire Prevention Act</i>, S.N.B. 1986, c.37</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 18 and 19 <p>6. <i>An Act to Amend the Revenue Administration Act</i>, S.N.B. 1986, c.71:</p> <ul style="list-style-type: none"> • section 6 <p>7. <i>Pension Benefits Act</i>, S.N.B. 1987, c.P-5.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> • section 2 <p>8. <i>An Act to Amend the Judicature Act</i>, S.N.B. 1989, c.19:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 1 and 3 <p>9. <i>An Act to Amend the Mental Health Act</i>, S.N.B. 1989, c.23:</p> <ul style="list-style-type: none"> • section 15 <p>10. <i>An Act to Amend the Police Act</i>, S.N.B. 1991, c.26:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 9 and 19 <p>11. <i>An Act Respecting the Penalties for Provincial Offences</i>, S.N.B. 1990, c.61:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 21, 22, 81 and 95 <p>12. <i>An Act to Amend the Community Planning Act</i>, S.N.B. 1991, c.50</p> <p>13. <i>An Act to Amend the Family Services Act</i>, S.N.B. 1991, c.60:</p> <ul style="list-style-type: none"> • section 6 <p>14. <i>An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act</i>, S.N.B. 1992, c.26:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 5 and 6 and paragraphs 7(b) and (c) 	<p>5. <i>Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies</i>, S.N.B. 1986, c.37 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 18 et 19 <p>6. <i>Loi modifiant la Loi sur l'administration du revenu</i>, L.N.-B. 1986, c.71 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • article 6 <p>7. <i>Loi sur les prestations de pension</i>, L.N.-B. 1987, c.P-5.1 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • article 2 <p>8. <i>Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire</i>, L.N.-B. 1989, c.19 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 1 et 3 <p>9. <i>Loi modifiant la Loi sur la santé mentale</i>, L.N.-B. 1989, c.23 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • article 15 <p>10. <i>Loi modifiant la Loi sur la Police</i>, L.N.-B. 1991, c.26 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 9 et 19 <p>11. <i>Loi concernant les pénalités qui se rapportent aux infractions provinciales</i>, L.N.-B. 1990, c.61 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 21, 22, 81 et 95 <p>12. <i>Loi modifiant la Loi sur l'urbanisme</i>, L.N.-B. 1991, c.50</p> <p>13. <i>Loi modifiant le Loi sur les services à la famille</i>, L.N.-B. 1991, c.60 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • article 6 <p>14. <i>Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>, S.N.B. 1992, c.26 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 5 et 6 et alinéas 7b) and c)
---	--

15. *An Act to Amend the Hospital Act*, S.N.B. 1993, c.62

16. *An Act to Amend the Health Services Act*, S.N.B. 1994, c.46

17. *An Act to Amend the Medical Services Payment Act*, 1994, c.57:

- sections 2 and 6

18. *An Act Respecting the Hospital Act*, S.N.B. 1994, c.78

19. *An Act to Amend the Municipalities Act*, S.N.B. 1994, c.85

20. *Special Insurance Companies Act*, S.N.B. 1995, c.S-12.101

21. *Agricultural Land Protection and Development Act*, S.N.B.1996, c.A-5.11:

- paragraph 8(c) and sections 10, 21 and 22

22. *An Act to Amend the Fish and Wildlife Act*, S.N.B. 1997, c.1:

- section 3 and paragraph 40(a)

23. *Harmonized Sales Tax Act*, S.N.B. 1997, c.H-1.01:

- Parts III and IX

24. *An Act to Amend the Provincial Court Act*, S.N.B. 1998, c.22

25. *An Act Respecting the Public Health Act*, S.N.B. 1998, c.29

26. *Edmundston Act*, 1998, S.N.B. 1998, c.E-1.111:

- paragraph 36(1)(f), subsection 37(3) and section 39

15. *Loi modifiant la Loi hospitalière*, L.N.-B. 1993, c.62

16. *Loi modifiant la Loi sur les services d'assistance médicale*, L.N.-B. 1994, c.46

17. *Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux*, L.N.-B. 1994, c.57 :

- articles 2 et 6

18. *Loi corrélative à la Loi hospitalière*, L.N.-B. 1994, c.78

19. *Loi modifiant la Loi sur les municipalités*, L.N.-B. 1994, c.85

20. *Loi sur les compagnies d'assurance spéciale*, L.N.-B. 1995, c.S-12.101

21. *Loi sur la protection et l'aménagement du territoire agricole*, L.N.-B. 1996, c.A-5.11 :

- alinéa 8c) et articles 10, 21 et 22

22. *Loi modifiant la Loi sur la pêche sportive et la chasse*, L.N.-B. 1997, c.1 :

- article 3 et alinéa 40a)

23. *Loi sur la taxe de vente harmonisée*, L.N.-B. 1997, c.H-1.01 :

- Parties III et IX

24. *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale*, L.N.-B. 1998, c.22

25. *Loi corrélative à la Loi sur la santé publique*, L.N.-B. 1998, c.29

26. *Loi de 1998 sur Edmundston*, L.N.-B. 1998, c.E-1.111 :

- alinéa 36(1)f), paragraphe 37(3) et article 39

<p>27. An Act to Amend the Tobacco Tax Act, 1999, c.16:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 1 and 5 and paragraphs 4(a) and (b) and 7(b) (relating to paragraph 22(1)(f.01)), (c) and (d) <p>28. An Act to Amend the Community Planning Act, S.N.B. 1999, c.28:</p> <ul style="list-style-type: none"> • section 11 <p>29. An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act, S.N.B. 2001, c.26:</p> <ul style="list-style-type: none"> • section 4 <p>30. An Act to Amend the Judicature Act, S.N.B. 2001, c.29:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 1 and 5 and paragraph 2(b) <p>31. An Act to Amend the Motor Vehicle Act, S.N.B. 2001, c.30:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 1, 2 and 4-9 <p>32. An Act to Amend the Medical Services Payment Act, S.N.B. 2004, c.9</p> <p>33. Support Enforcement Act, S.N.B. 2005, c.S-15.5:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sections 24 and 38 and subsection 31(5) <p>34. An Act to Amend the Corrections Act, S.N.B. 2011, c.1(Supp.) (Note – previously S.N.B. 1999, c.5, section 4)</p> <p>35. An Act to Amend the Private Investigators and Security Services Act, S.N.B. 2011, c.2(Supp.) (Note - previously S.N.B. 2002, c.10)</p>	<p>27. Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac, L.N.-B. 1999, c.16 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 1 et 5 et alinéas 4a) et b) et 7b) (relié à alinéa 22(1)f.01)), (c) and (d) <p>28. Loi modifiant la Loi sur l'urbanisme, L.N.-B. 1999, c.28 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • article 11 <p>29. Loi modifiant la Lois sur les terres et forêts de la Couronne, S.N.B. 2001, c.26 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • article 4 <p>30. Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire, L.N.-B. 2001, c.29 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 1 et 5 et alinéa 2b) <p>31. Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, L.N.-B. 2001, c.30 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • article 1, 2 et 4-9 <p>32. Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux, L.N.-B. 2004, c.9</p> <p>33. Loi sur l'exécution des ordonnances de soutien, L.N.-B. 2005, c.S-15.5 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • articles 24 et 38 et paragraphe 31(5) <p>34. Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels, L.N.-B. 2011, c.1(Suppl.) (À noter – auparavant L.N.-B. 1991, c.5, article 4)</p> <p>35. Loi modifiant la Loi sur les détectives privées et les services de la sécurité, L.N.-B. 2011, c.2(Supp.) (À noter – auparavant L.N.-B. 2002, c.10)</p>
---	---